

Formation Friday June 19, 2026 (en español abajo)
Getting to Know the OFS Ritual (Part 2)

Many fraternities and individuals have purchased, or are planning to purchase, the newly updated *Ritual of the Secular Franciscan Order*. In addition to using it for our important rites and milestones, becoming familiar with the contents of the ritual can be an important part of our ongoing formation. (The Spanish version is found online—see below—and the Korean version is available from the National Fraternity of Korea. For those portions of the USA ritual not found in the International version, we have translated the FOCUS sections for fraternity discussion.)

What is in the Ritual? (*Refers to the updated Ritual published in 2024*)

- **Part I Rites for Entering the Secular Franciscan Order:** Ceremony of Welcoming (*Does not appear in the International Ritual*); Rite of Admission; Rite of Permanent Commitment; Rite of Temporary Commitment; Ceremony on the Anniversary of Profession.
- **Part II Prayer for Fraternity Meetings:** Prayers for Fraternity Meetings and Gatherings; Prayer for the Regular Meeting of the Council; Celebration of the Fraternity's Chapter of Elections; The Establishment of a New Fraternity; Prayer for the Fraternal or Pastoral Visit
- **Appendix I: Lectionary:** Scripture Readings; Franciscan Readings; Prayers of St. Francis
- **Appendix II:** Sample Universal Prayer Intentions for Franciscan Celebrations
- **Appendix III:** Liturgical Prayer for the Members of the Secular Franciscan Order

Using the Ritual for ongoing formation (Example points for focus and discussion.)

- **Entering the Order:** During the fraternity gathering (or for personal meditation), read the Welcoming and Rite of Admission. Focus on the meaning *for you* of the words we say when we are committing ourselves to follow Jesus in the footsteps of St. Francis or preparing to do so.

The Ceremony of Welcoming: FOCUS: particularly on the words of welcome spoken by the Minister--
"I warmly welcome you, and I note your desire to inquire into the Secular Franciscan way of life. Be assured that in your discernment you will have the support and the encouragement of our prayer, our formation and our example. And always keep in mind the words of St. Francis of Assisi to Brother Leo: 'In whatever way you think will best please our Lord God and follow in his footsteps and in poverty, take that way with the Lord God's blessing.'"

The Rite of Admission: (Read the background on the Rite and read the entire Rite.)

FOCUS: Candidates: "We here present ask to enter this fraternity of the Secular Franciscan Order, so that we may live more intensely and faithfully the grace and dedication of our Baptism by following Jesus Christ according to the teachings and example of St. Francis of Assisi. In this way we intend to be of service to all through our secular state of life for the glory of God and to fulfill his plan of love on behalf of all people."

FOCUS: "The rule and life of the Secular Franciscans is this: to observe the gospel of our Lord Jesus Christ by following the example of St. Francis of Assisi, who made Christ the inspiration and the center of his life with God and with people."

For Discussion with your fraternity

+Comment on the FOCUS sections. Comment on other sections that stood out to you.

+What questions do you have?

+How do these words affect you directly?

++To be continued next week—The Rite of Permanent Commitment and Anniversary of Profession

Copies of the 2024 edition of the Ritual in English may be purchased from the Gospel to Life Bookstore.

<https://gospel-to-life-bookstore.square.site/product/ritual-of-the-secular-franciscan-order/65?cs=true&cst=custom>

Formación 19 de junio, 2026

Descubriendo el Ritual de la OFS (Parte 2)

La traducción oficial del Ritual está disponible en español en la página web del CIOFS [<https://ciofs.info/wp-content/uploads/2021/01/ES-Ritual-OFS-s.pdf>]. (La versión coreana se encuentra en los materiales de la Fraternidad Nacional de Corea.) En algunos casos, ciertas ceremonias y oraciones que figuran en el Ritual en inglés de EE. UU. no se incluyen en el Ritual Internacional. Hemos traducido los fragmentos citados para que puedan ser objeto de debate en la fraternidad.

¿Qué contiene el Ritual? (Se refiere al Ritual actualizado publicado en 2024)

- **Parte I: Ritos de ingreso en la Orden Franciscana Seglar:** Ceremonia de acogida (*no figura en el Ritual Internacional*); Rito de admisión; Rito de compromiso de vida evangélica; Rito de compromiso temporal; Ceremonia del aniversario de la profesión.
- **Parte II Oraciones para las reuniones de la Fraternidad:** Oraciones para las reuniones y encuentros de la Fraternidad; Oración para la reunión ordinaria del Consejo; Celebración del Capítulo de Elecciones de la Fraternidad; Fundación de una nueva Fraternidad; Oración para la visita fraterna o pastoral
- **Apéndice I: Leccionario:** Lecturas de la Escritura; Lecturas franciscanas; Oraciones de San Francisco (solo en la edición de EEUU)
- **Apéndice II:** Ejemplos de intenciones de oración universal para las celebraciones franciscanas (solo en la edición de EEUU)
- **Apéndice III:** Oración litúrgica para los miembros de la Orden Franciscana Seglar (solo en la edición de EEUU)

El uso del Ritual en la formación permanente (Ejemplos de puntos para reflexionar y debatir).

- **Ingreso en la Orden:** Durante el encuentro de fraternidad (o para la meditación personal), lea La Ceremonia de bienvenida y el Rito de Admisión. Céntrese en el significado que tienen para usted las palabras que pronunciamos cuando nos comprometemos a seguir a Jesús tras los pasos de San Francisco o cuando nos preparamos para hacerlo.

La ceremonia de bienvenida: ENFOCARSE: en particular, en las palabras de bienvenida pronunciadas por el ministro- *«Les doy una calurosa bienvenida y valoro su deseo de conocer el estilo de vida franciscano seglar. Tengan la certeza de que en su discernimiento contarán con el apoyo y el aliento de nuestra oración, nuestra formación y nuestro ejemplo. Y tengan siempre presentes las palabras de San Francisco de Asís al hermano Leo: “Por el camino que creas que mejor complacerá a nuestro Señor Dios y que te permita seguir sus pasos y vivir en la pobreza, sigue ese camino con la bendición de nuestro Señor Dios».*

El rito de admisión (Rito de iniciación): (Lea la información sobre el rito y lea el rito completo.)

ENFOQUE: Candidatos: «Hermanos: Nosotros, los aquí presentes, pedimos el ingreso en esta fraternidad de la Orden Franciscana Seglar, para vivir con mayor empeño y fidelidad la gracia y la consagración bautismal, y seguir a Jesucristo según la enseñanza y el ejemplo de San Francisco de Asís. Y hacemos propósito, en nuestro estado de vida, de servir a la gloria de Dios y cumplir su mandamiento de amor a los hombres».

ENFOQUE: «La Regla y vida de los Franciscanos seglares es ésta: observar el Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo, siguiendo los ejemplos de San Francisco de Asís quien hizo de Cristo la inspiración y el centro de su vida con Dios y con las personas».

Continuará la semana que viene.

Para platicar con su fraternidad

Comente las secciones de ENFOQUE. Comente otras secciones que Le hayan llamado la atención.

¿Qué preguntas tiene? ¿Cómo Le afectan directamente estas palabras?